

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 137 (2011)
Heft: 18: Game over

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**LE FOUR COMBINE
CHALEUR ET VAPEUR,
VOUS CRÉEZ
UN VÉRITABLE
FEU D'ARTIFICE.**



Le four combiné Profi Steam.
Combiner chaleur et vapeur est une chose merveilleuse, cela vous permettra de découvrir des saveurs que vous croyiez impossibles. Mais ce n'est pas tout, découvrez-en plus sur nos équipements qui s'accordent à votre style sur www.electrolux.ch

À VOUS DE BRILLER.

Thinking of you
Electrolux



ARCHICAD 15

LA CRÉATIVITÉ AUGMENTÉE

NOUVELLE
VERSION

Ses nouveaux outils de modélisation de formes libres et de toitures complexes, totalement intégrées au BIM, sont impressionnantes de puissance et de souplesse. Ses nouvelles options d'analyse et de gestion de projets de rénovation sont tout aussi remarquables et innovantes.

Découvrez ARCHICAD 15
lors d'une prochaine présentation!
Inscription par téléphone au 026 663 93 50

- Lundi 3 octobre de 14^h à 15^h30 à Estavayer-le-Lac
- Mardi 4 octobre de 10^h à 11^h30 à Lausanne
- Vendredi 7 octobre de 10^h à 11^h30 à Genève

Champ de la Vigne 7
1470 Estavayer-le-Lac
T : (+41) 26 663 93 50
E : info@abvent.ch

 Abvent

E
R
I
M
A
Σ
O
S

5 ÉDITORIAL

Stades sans perspectives
Christophe Catsaros

7 URBANISME

Londres 2012, un chantier retranché
Anna Hohler

Sehnsucht olympique
Christophe Catsaros

Game over
Jürgen Nefzger

A
θ
M
A
Σ
O
S

Athènes, l'émergence de la ville
post-fordiste

Yorgos Tzirtzikakis



Les cercles olympiques rouillés (photo Jürgen Nefzger)

32 ACTUALITÉ

35 NOTES DE LECTURE

36 INFORMATIONS SIA

40 CONCOURS

42 MEMENTO

44 PRODUITS NOUVEAUX

46 DERNIER MOT

828
Eugène

Paraisent chez le même éditeur:



TEC21

n° 37 – 09 septembre 2011 / CO₂ einlagern / Gaskraftwerke mit
CO₂-Abscheidung / Geologische CO₂-Speicherung in der Schweiz



TEC21

n° 36 – 02 septembre 2011 / Genève s'éveille / Vor dem grossen
Umbau / Ein zweites Stadtzentrum / Genfs Hauptschlagader



ARCHI

n° 4 – août 2011 / I premi di architettura / Progetti di Bakker
& Blanc, BassiCarella, Brauen & Wächli, Geninascadelefortrie,
Pictet, Woeffray / Testi di Bötrix, Bründler, Colombo, Cériolo,
Dünner, Guyer, Lacaton, Malfroy, Durisch, Staufer, Stutz